BENUTZERHANDBUCH

ABATEC®
NATURALNIE DLA CIEBIE

www.abatec-pools.com

SERIENNUMMER LINER

IMPORTANT !!!
LINER SERIAL NUMBER
This information can be found on both the sticker on the box and the sticker on the liner. Please take note of the production code and item code. Keep this sticker and record information on below in case you misplace or remove sticker. This information will be essential if any work is carried out within the warranty period. Warranty will not be honored without either sticker, sticker copy or recorded info from sticker.

WAŻNE !!!
NUMER SERYJNY LINER
Te informacje można znaleźć zarówno na naklejce na pudełku, jak i na nalepce na linerze wewnątrz opakowania. Proszę zanotować kod produkcyjny i kod towaru. Prosimy o zachowanie tej naklejki lub zapisanie niezbędnych informacji w przypadku zgubienia lub usunięcia naklejki. Ta informacja będzie niezbędna w przypadku wszystkich zgłoszeń w okresie gwarancyjnym. Gwarancja nie będzie honorowana bez naklejek, kopii naklejek lub zachowanych informacji z naklejki.

IMPORTANT !!!
NUMÉRO DE SÉRIE LINER
Vous trouverez cette information sur une étiquette mise en boîte ou sur une étiquette liner à l'intérieur du carton. Veuillez noter le code de production et le code de produit. Veuillez conserver cette étiquette ou bien toutes les informations nécessaires y presentées dans le cas où vous perdriez ou enleveriez l’étiquette. Ces informations seront indispensables pour toutes les questions de garantie. La garantie ne sera pas honorée sans étiquette, copie d'étiquette ou bien informations enregistrées de l’ étiquette.

BELANGRIJK !!!
LINER SERIENUMMER
Deze informatie vindt u op zowel de sticker op de doos als de sticker op de liner. Let op de productiecode en artikelcode. Bewaar deze sticker en noteer onderstaande informatie voor het geval u een sticker kwijtraakt of verwijdert. Deze informatie is essentieel als er binnen de garantieperiode wordt geclaimd. Garantie wordt niet gehonoreerd zonder sticker, stickertekst of opgenomen info van sticker.

WICHTIG!!!
SERIENNUMMER LINER
Diese Informationen finden Sie sowohl auf dem Aufkleber auf der Schachtel als auch auf dem Aufkleber auf dem Liner in der Verpackung. Bitte notieren Sie sich den Produktionscode und den Produktcode. Bitte bewahren Sie diesen Aufkleber auf oder bewahren Sie die notwendigen Informationen für den Fall auf, dass Sie den Aufkleber verlieren oder entfernen. Diese Informationen werden für alle Ansprüche während der Garantiezeit benötigt. Die Garantie wird ohne die Aufkleber, Kopien von Aufklebern oder gespeicherte Informationen aus dem Aufkleber nicht anerkannt.

SERIENNUMMER DES POOLS

IMPORTANT !!!
POOL SERIAL NUMBER
Your pool has got its own unique serial numer, which you will find underneath, on the box with fittings and on the outer packaging. Important: please keep the numer below, which is required in warranty matters. In order for the warranty claim/question to be considered – the serial numer is required.

WAŻNE !!!
NUMER SERYJNY BASENU
Państwa basen jest opatrzony indywidualnym numerem seryjnym, który znajdziecie Państwo poniżej, na kartoniku z okuciami oraz na opakowaniu zewnętrznym. Ważne : proszę zachować poniższy numer, który jest niezbędny w kwestiach gwarancyjnych. W celu rozpatrzenia ewentualnego zapytania/reklamacji – numer seryjny będzie wymagany.

IMPORTANT !!!
NUMÉRO DE SÉRIE PISCINE
Votre piscine est munie d'un numéro de série individuel, que vous trouverez ci-dessous, sur un carton avec la visserie et sur la palette extérieure. Important: veuillez garder le numéro ci-dessous qui est nécessaire pour toutes les questions de garantie. Afin d'envisager une éventuelle réclamation/demande - le numéro de série sera requis.

BELANGRIJK !!!
ZWEMBAD SERIENUMMER
Uw zwembad heeft zijn eigen unieke serienummer, zie hieronder, op de doos met fittingen en op de buitenverpakking.
Belangrijk: bewaar het onderstaande nummer, een vereiste voor garantiekwesties zodat de garantieclaim / vraag in behandeling wordt genomen.

WICHTIG!!!
SERIENNUMMER DES POOLS
Ihr Pool hat eine individuelle Seriennummer, die Sie unten finden, auf dem Karton mit Beschlägen und auf der Umverpackung.
Wichtig: Bitte bewahren Sie die folgende Nummer auf, die für Garantiefälle erforderlich ist. Für die Bearbeitung Ihrer Anfrage/Reklamation ist die Angabe der Seriennummer erforderlich.

SERIENNUMMER DES POOLS

Vor dem Bau und der Benutzung des Schwimmbeckens werden sämtliche Informationen in dieser Anleitung sorgfältig gelesen, verstanden und befolgt. Diese Warnhinweise, Anleitungen und Sicherheitsrichtlinien umfassen einige allgemeine Risiken in Bezug auf Freizeitbeschäftigung im Wasser, sie können jedoch nicht sämtliche Risiken und Gefährdungen in allen Fällen behandeln. Bei jeglicher Aktivität im Wasser wird Vorsicht, gesunder Menschenverstand und gutes Urteilsvermögen walten gelassen.

Diese Angaben werden für die spätere Nutzung aufbewahrt.

Sicherheit von Nichtschwimmern

- Es ist jederzeit eine ständige, aktive und wachsame Beaufsichtigung schwacher Schwimmer und Nichtschwimmer durch eine sachkundige erwachsene Aufsichtsperson erforderlich (es wird daran erinnert, dass das größte Risiko des Ertrinkens bei Kindern unter 5 Jahren besteht);
- Es wird eine sachkundige erwachsene Person bestimmt, die das Becken überwacht, wenn es benutzt wird;
- Schwache Schwimmer oder Nichtschwimmer sollten persönliche Schutzausrüstung tragen, wenn sie ins Schwimmbecken gehen;
- Wenn das Schwimmbecken nicht benutzt oder überwacht wird, werden sämtliche Spielsachen aus dem Schwimmbecken und seiner Umgebung entfernt, um zu verhindern, dass Kinder davon angezogen werden.

Sicherheitsvorrichtungen

- Es wird empfohlen, eine Absperrung zu errichten (und sämtliche Türen und Fenster zu sichern, sofern zutreffend), um unberechtigten Zutritt zum Schwimmbecken zu vermeiden;
- Absperrungen, Beckenabdeckungen, Alarmanlagen oder ähnliche Sicherheitsvorrichtungen sind sinnvolle Hilfsmittel, ersetzen jedoch keine ständige und sachkundige Überwachung durch erwachsene Personen.

Sicherheitsausrüstung

- Es wird empfohlen, Rettungsausrüstung (z. B. einen Rettungsring) in der Nähe des Beckens aufzubewahren;
- Ein funktionierendes Telefon und eine Liste von Notrufnummern werden in der Nähe des Schwimmbeckens aufbewahrt.

Sichere Nutzung des Schwimmbeckens

- Sämtliche Nutzer, insbesondere Kinder, werden dazu ermuntert, schwimmen zu lernen;
- Erste Hilfe (Herz-Lungen-Wiederbelebung) erlernen und diese Kenntnisse regelmäßig auffrischen. Das kann bei einem Notfall einen lebensrettenden Unterschied ausmachen;
- Sämtliche Beckenbenutzer, einschließlich Kinder, anweisen, was in einem Notfall zu tun ist;
- Niemals in flaches Wasser springen. Das kann zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen;
- Das Schwimmbecken nicht benutzen, wenn man unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten steht, welche die Fähigkeit zur sicheren Nutzung des Beckens beeinträchtigen können;
- Wenn Beckenabdeckungen verwendet werden, dies vor dem Betreten des Schwimmbeckens vollständig von der Wasseroberfläche entfernen;
- Die Nutzer des Schwimmbeckens werden vor durch das Wasser verbreiteten Krankheiten geschützt, indem das Wasser stets aufbereitet und hygienisch unbedenklich gehalten wird. Die Richtlinien zur Wasseraufbereitung in der Gebrauchsanleitung werden zu Rate gezogen;
- Chemikalien (z. B. Produkte für die Wasseraufbereitung, Reinigung oder Desinfektion) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren;
- Die nachstehenden Zeichen werden verwendet;
- Abnehmbare Leitern müssen auf einer waagerechten Fläche aufgestellt werden.

Lieber Schwimmbad Besitzer

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch.

Befolgen Sie die Regeln, um den Pool sicher zu nutzen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

BITTE BEACHTEN SIE:

Holzbecken, die angefertigt werden, basieren auf der Europäischen Norm: PN-EN 16582-1 Schwimmbäder für private Nutzung.

Laut der Erklärung kann das Produkt nur für private Zwecke verwendet werden.

Scannen Sie diesen QR-Code herausfinden
Wie man sich kümmert Ihr Holzpool.

POOL-ECKPROFILEN AUS KUNSTSTOFF

BITTE BEACHTEN!
Zur Gewährleistung einer langen Lebensdauer und der ästhetischen Merkmale von Pool-Eckprofilen aus Kunststoff sind sie nur mit entsprechenden, für diese Stoffe geeigneten Reinigungsmitteln zu reinigen. Die Verwendung anderer Reinigungsmittel kann den Zustand der Eckprofile beeinträchtigen.

POOL-ECKPROFILEN AUS EDELSTAHL

BITTE BEACHTEN!
Zur Gewährleistung einer langen Lebensdauer und der ästhetischen Merkmale von Pool-Eckprofilen aus Edelstahl sind sie nur mit entsprechenden, für diese Stoffe geeigneten Reinigungsmitteln zu reinigen. Die Verwendung anderer Reinigungsmittel kann den Zustand der Eckprofile beeinträchtigen.

Es müssen Hinweise gegeben werden, dass Sicherheitszeichen am Schwimmbecken und/oder den Text in einem Abstand von höchstens 2 000 mm an einer gut sichtbaren Stelle des Schwimmbeckens anzubringen.

Nicht springen

Persönliches Auftriebsmittel tragen

Kinder im Wasser und der Wasserumgebung stets beaufsichtigen

1. Vor der Montage

Machen Sie sich mit den Hinweisen in diesem Handbuch und der mitgelieferten Montageanleitung vertraut. Sollte keine Anleitungbeiliegen, kontaktieren Sie denHändler.

Überprüfen Sie alle Bauteileauf Quantität und Qualität. Eventuelle Reklamationen melden Sie vor der Montage.

Das Paket soll vor der Montage an einem trockenen Ort aufbewahrt werden, der für eine ausreichende Luftzirkulation sorgt und vor schädlichen Witterungseinflüssen (Sonne, Niederschläge) schützt.
Nicht unter Abdeckung an einem sonnenbestrahlten Ort aufbewahren. Ausgepackte Holzteile sollen sorgfältig gelagert werden und nicht direkt der Sonneneinstrahlung und dem Wasser ausgesetzt sein.

Nach dem Auspacken soll der Pool innerhalb von 72 Stunden montiert werden.

Vor der Montage der Struktur bedecken Sie alle Holzteile mit Öl oder sichern Sie sie mit anderen auf dem Markt verfügbaren Mitteln ab. Ohne angemessenen Schutz wird das Holz grau und rissanfällig – siehe Punkt „HOLZSTRUKTUR – KONSERVIERUNG“.

2. Montage

VIDEO

Zur Montage des Pools werden benötigt:
- 2 Personen
- ein Werkzeugsetnach der Liste in der Montageanleitung

Halten Sie sich bei der Montage immer an die dem Paket beiliegende Anleitung. WICHTIG: In elektronischer Form erhaltene Anleitungen dienen nur zur Veranschaulichung.

Montieren Sie den Pool nicht auf einem Balkon oder einer Terrasse, oder an Orten, deren Struktur für solche Belastung nicht geeignet ist. Nichtbeachtung der Empfehlungen kann zu einer Baukatastrophe führen!

Der Pool ist nur für den privaten Gebrauch in Hausgärten bestimmt. Der Standort soll so gewählt werden, dass nahe gelegene Bäume, elektrische Leitungen oder andere feste Gebäudeteiledie Konstruktion des Pools und seine Nutzer nicht gefährden.gefährden.

Die Struktur soll nicht in der Nähe von Orten, an denen Chemikalien (Lager von Dünger, Müllkippen, Chlor) und biologisch aktive Stoffe (z. B. Kompostanlage) in einer konzentrierten Menge auftreten.

VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDS – betrifft alle Montageverfahren

Der Untergrund, auf dem der Pool steht, muss stabil, hart, flach und auf seiner gesamten Oberfläche absolut eben sein. Dies verhindert eine ungleichmäßige Verteilung der Wasserkräfte, was sehr oft zu Schäden an der Struktur führt (Verziehen).

Der Standort des Pools darf nicht durchfeuchtet sein oder periodischen Überschwemmungen mit Oberflächengewässern ausgesetzt sein.

Der Pool soll nicht auf losem, sandigem Untergrund stehen. Wenn das Gelände sich auf einer geneigten Fläche befindet (Abhang, Neigung), soll die Holzkonstruktion im Boden verankert werden, damit der Pool nicht abrutscht.

Bei Modellen, die einen Betonuntergrunderfordern, sollen die Montageanleitungen für die Verteilung der Stahlstützen ausnahmslos beachtet werden.

Wir empfehlen, den Betonestrich von einem Fachunternehmen ausführen zu lassen.

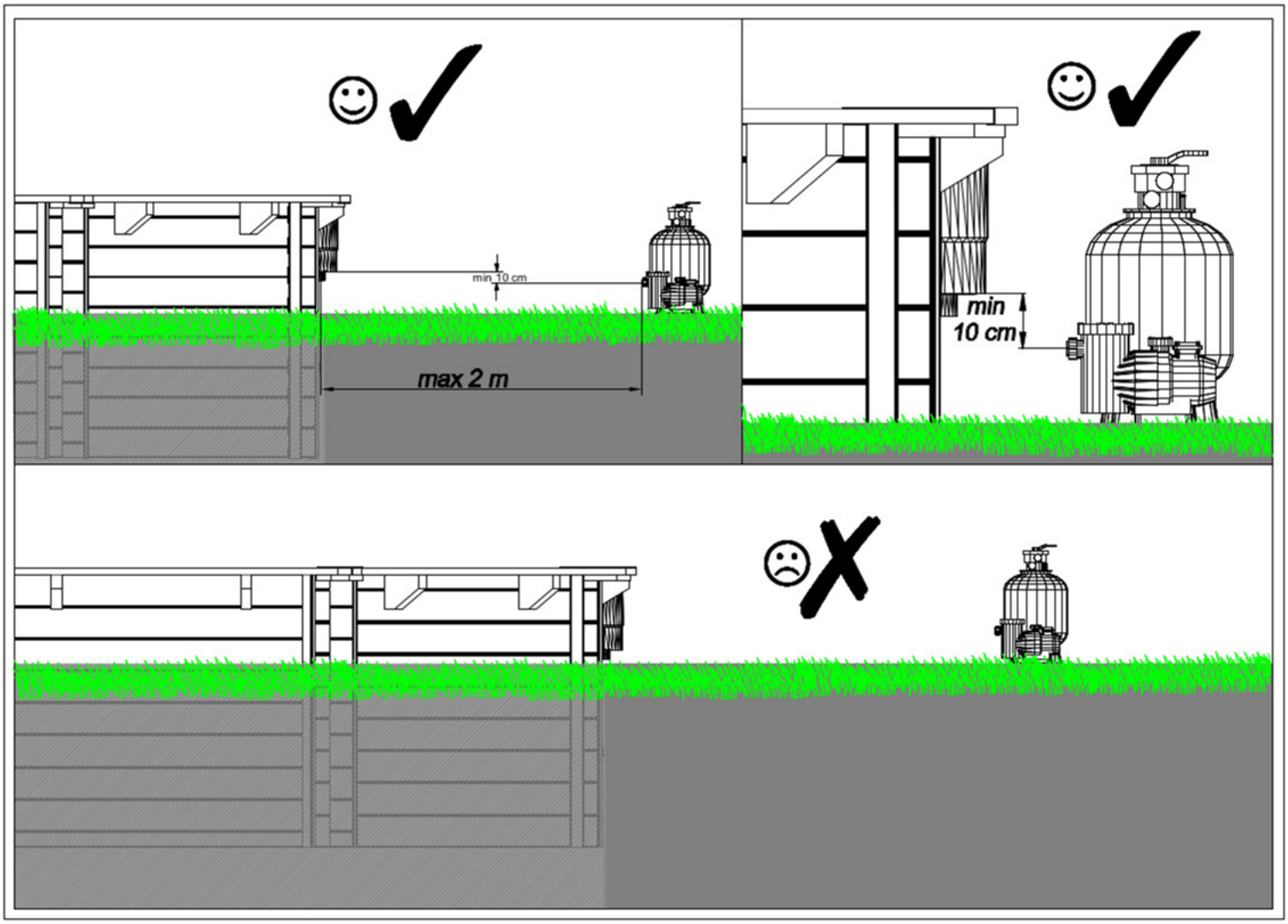
Arten der Montage

Auf dem Boden	Teilweise versenkt	Völlig versenkt
Im Außenbereich	Bedacht	Im Innenbereich

Im Fall einer Montage mit (teilweiser oder völliger) Versenkungdes Pools soll folgendes beachtet werden:

Die Pumpe und die Filterelemente können über dem Beckenboden angebracht werden. Zur Aufrechterhaltung der Effizienz des Systems müssen drei Bedingungen erfüllt werden:

1) Der sichere und bequeme Zugang zu Filtersystemen von oben oder von der Seite sollte gewährleistet sein, und die Luftzirkulation sollte gewährleistet sein.
2) Die Pumpe und der Filter werden nicht höher als 10 cm unterhalb der unteren Linie des Skimmers angebracht (vgl. die nebenstehende Abbildung).
3) Der Abstand zwischen dem Filtersystem und dem Skimmer darf 2 Meter nicht überschreiten.



- Es ist notwendig, die Holzkonstruktion mit einem Feuchtigkeitsschutzmittel zusätzlich abzusichern (empfohlen wird eine Öllasur) und Baufolie mit einem Versickerungssystem zu verwenden, um den direkten Bodenkontakt des Beckens zu verhindern (der Montageplan eines versenkten Pools ist der Montageanleitung beigefügt).

- Die Konstruktion muss unbedingt vor Regenwasser, Baumwurzeln und direktem Bodenkontakt abgesichert werden, bei dem unerwünschte biologische Faktoren auf das Holz ungünstig wirken können (detaillierte Informationen finden Sie in der Montageanleitung).

Bei einer Montage im Innenbereich beachten Sie insbesondere:

- Die Gewährleistung der richtigen Raumlüftung – Belüftung mit höherer Leistung, angepasst an die Abdampfung von Wasser.
- Die Anpassung der richtigen Beleuchtung.
- Die Vorbereitung von geeigneten Installationen oder Lösungen, falls das Entleeren des Pools notwendig ist.

Bei Montage an einem bedachten Ort beachten Sie insbesondere:

- Die Abmessungen des Daches müssen den ordnungsgemäßenBetrieb des Pools ermöglichen.
- Die Dachkonstruktion muss stabil sein und darf die Poolbenutzer auf keinen Fall gefährden.
- In einembeschatteten Pool erwärmt sich das Wasser langsamer.

VIDEO

MONTAGE DER HOLZKONSTRUKTION

Damit die Nut-Feder-Verbindungen in den Brettern genau passen und die Federn nicht geschädigt werden, verwenden Sie während der Montage den mit den Holzteilen gelieferten Durchtreiber. Ein direktes Anschlagen der Feder- und Nut-Teile ist unzulässig. Auf diese Weise entstandene Schäden verhindern den Zusammenbau dereinzelnen Teile oder schwächen ihre Festigkeit.

Bei kleinen Windungen der Bauteile (aufgrund der besonderenHolzmerkmale sind sie kein Mangel), versuchen Sie solche Bauteile an verschiedenen Stellen anzuordnen, um sie möglich bestens in der Konstruktion einzupassen.

Bei Bauteilen mit Querholzplättchen versuchen Sie das Teil so anzupassen, dass es sich auf der inneren (unsichtbaren) Seite der Poolkonstruktion befindet.

Beschädigte Komponenten sollen nicht eingebaut werden.

Alle konstruktiven Bauteile sollen sich an einem geeigneten, in der Anleitung definierten Ort befinden. Eigenmächtige Änderung der Montageart führt zum Verlust der Gewährleistung und kann Beschädigungen des Pools verursachen.

Es empfiehlt sich, die Terrassenbretter nach dem Auffüllen des Pools mit Wasser zu montieren. Um die Ästhetik zu verbessern, empfiehlt es sich, die Terrassenbretter innerhalb von 1-2 Wochen nach dem Auffüllen des Pools zu entfernen und neu aufzulegen.

Um die ästhetische Wirkung zu erhöhen und insbesondere die Gefahr zu reduzieren, dass die Terrassenbretter auseinandergehen, und scharfe Kantenzu verdecken, empfiehlt es sich, Blendenzu montieren. Die Blenden sind aus Edelstahl oder Kunststoff (erhältlich im Poolangebot).

3.Erstinbetriebnahme

Beachten Sie die Regeln für den korrekten elektrischen Anschluss der Pumpe. Die Verbindung muss geerdet sein und die Sicherheitsanforderungen für Gartenanschlüsse nach den ortsüblichen Vorschriften erfüllen. Die Kabel des Filtersetsmüssen so montiert werden, dass sie keine Gefahr für die Poolbenutzer darstellen.

Der Anschluss soll sicher vorbereitet sein und gleichzeitig die tägliche Bedienung erleichtern. Es empfiehlt sich, dass die Vorbereitung des Anschlusses von einerElektrofachkraft mit entsprechenden Berechtigungenvornehmen zu lassen.

Bei der Erstinbetriebnahme des Filtersystems muss darauf geachtet werden, dass das Filterset ordnungsgemäß funktioniert, dass Wasser fließt und dass keine Überspannung auftritt.

Es ist strengstens verboten, den Pool bei festgestellter Überspannung zu benutzen.

Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch des Pools sicher, dass Wasser keine übermäßige Konzentration an Poolchemiekalien, insbesondere an Chlor, aufweist. Wenn der Chlorgehalt den zulässigen Grenzwert überschreitet, soll der Pool nicht benutzt werden.

Im vorgenannten Fall können zwei Lösungen verwendet werden:
- Abwarten, bis sich das überschüssige Chlor selbst neutralisiert hat.
- Vorhandenes Wasser teilweise gegen frisches Wasser ersetzen. Sauberes Wasser senkt die Chlorkonzentration.

4. Sicherheit

Schwimmen Sie nicht hinter der Leiter (Einklemmgefahr).
Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, die die Poolfolie beschädigen können.
Setzen Sie sich nicht auf die Terrassenbretter b\zw. laufen Sie nicht darüber.
Springen Sie nicht ins Wasser.
Lassen Sie die Kinder beim Schwimmen im Pool nie ohne Aufsicht.

Wir empfehlen, die Außenleiter zu entfernen, wenn der Pool nicht benutzt wird, um den unkontrolliertem Zugang von Kindern zum Pool zu verhindern.

5. Holzstruktur

EIGENSCHAFTEN

Als natürlicher, hygroskopischer Rohstoff ist Holz gegenüberdrastischen Temperatur- und Feuchtigkeits-schwankungen empfindlich. Intensive, anhaltende Sonneneinstrahlung kann zur Rissbildung und zum Vergrauen des Materials führen (regelmäßige Konservierung reduziert das Risiko!).

Bei Holzteilen, die andauernd der Feuchtigkeit ausgesetzt sind, können die Nominalabmessungensteigen. Größenunterschiede einzelner Teilebis 3–4 % sind eine natürliche Erscheinung.

Mikrorisse und sogar kleine Schäden an denFedern sind kein Grund zur Besorgnis und beeinträchtigen die Stabilität der Struktur nach der Montage nicht.

Äste sind natürliche Holzbestandteile: Ihre Anzahl, ihr Aussehen und ihre Größe könnenin den einzelnen Brettern unterschiedlich sein.

Einzelne Bretter können sich in Jahresringen und Farbton unterscheiden. Verfärbungen in Holz sind eine Folge natürlicher Prozesse und stellen keinen Mangel dar.

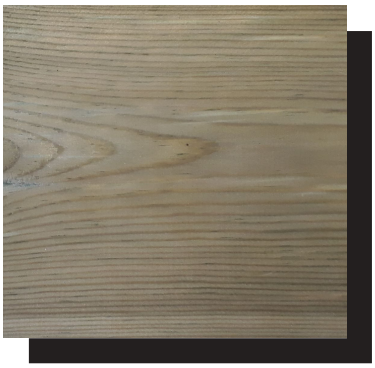
KONSERVIERUNG

DieStruktur eines neu gekauften Pools ist durch Vakuumdruckimprägnierung, die in einer natürlichen, chromfreien Umgebung hergestellt wird, gesichert. Es ist daszuverlässigsteVerfahrender Holzimprägnierung, die vor der Wirkung biologischer Faktoren wie z. B. Schimmelpilze, Algen und Insekteschützt.

Die Druckimprägnierung bietet keinen Schutz vor UV-Strahlen, die visuelle Schäden an der Holzoberfläche verursachen.

Um Holz vor Witterungseinflüssen zu schützen, empfiehlt es sich, die Holzoberfläche des Pools mit Schutzmitteln für äußere Holzkonstruktionen zu beschichten (zum Beispiel mit einerÖllasur, die im aktuellen Angebot der Firma erhältlich ist). Die Konservierung des Pools soll mindestens einmal pro Jahr und bei Pools, die extremen Wetterbedingungen ausgesetzt sind, sogar häufigerdurchgeführt werden.

VIDEO



Frisches Holz 3–5 Tage

Holz nach ca. 6. Monaten

Über ein Jahr altes Holz

WICHTIG: Die Erneuerung der Poolbeschichtung erhöht die Stabilität der Struktur, verringert die Anfälligkeit von Holz auf Verdrehungen, Rissbildungen, Vergrauung, Schwellung und ermöglicht es, ein sehr ästhetisches Aussehen der Konstruktion über eine lange Zeit zu erhalten.

Bei Erneuerung von Holzteilen, an denen biologische Verunreinigungen wie Pilze, Algen oder andere Rückstände auftreten,soll Holz mit den auf den marktüblichen Mitteln vor dem Anstrich gereinigt und getrocknet werden. Bei Teilen z. B. mit abblätternder Farbbeschichtung, soll die Oberfläche vor dem Auftragen eines Schutzmittels verschliffen werden.

Nichtbeachtung der jährlichenHolzkonservierung führt zum Verlust der Gewährleistung!

POTENTIELLE PROBLEME, DIE WÄHREND DERBENUTZUNG AUFTRETEN KÖNNEN

Problem	Ursachen und vorgeschlagene Lösung

Terrassenbretter liegen nicht dicht aneinander

URSACHEN:
- Die Terrassenbretter wurden vor dem Auffüllen des Pools mit Wasser montiert.

- FalscheAnordnung der Terrassenbretter / Verwechslung der Innen und Außenbretter.

LÖSUNG:
- Bretter abschrauben, richtig einstellen und wieder festmachen.

Risse

Kleine Risse in Holz sind eine Folge der natürlichen Trocknung von Holz und stellen keinen Mangel dar. Sie haben keinen Einfluss auf die Stabilität der Struktur. Regelmäßige Konservierung reduziert das Risiko von Rissen (siehe Angebot von Öllasuren).

LÖSUNG:
- Absicherung der Struktur mit Holzschutzmitteln, um eine hydrophobe Beschichtung zu erzeugen, die dieEntstehung von Oberflächenrissen begrenzt.

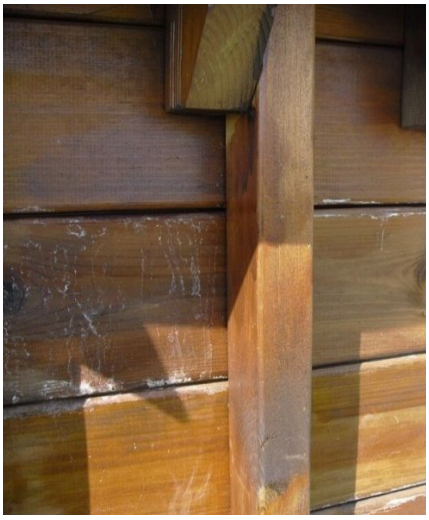
GROSSE Spalten zwischen den Wandbrettern

Kleine Spalten sind eineFolgeder natürlichen Trocknung von Holz und stellen keinen Mangel dar.

URSACHEN:
- Die mittleren Bretter wurden während der Montage nicht richtig zusammengebaut.

LÖSUNG:
- Poolstruktur demontieren und nach der Anleitung erneut montieren.

- Wenn die Poolkonstruktion über 2T-Metallträgerverfügt, überprüfen Sie, ob sie korrekt angeordnet sind.



Weiße Harzflecken

URSACHEN:
- Harzaustritte auf der Brettoberfläche, verursacht durch eine starke Sonneneinstrahlung, die das Holz erhitzt und zum Harzaustritt führt.

LÖSUNG:
- Harzaustritte mit einem natürlichen Lösungsmittel z. B. Terpentin entfernen. Großflächig ausgetretenes, ausgetrocknetesHarz kann mit Schleifpapier entlang der Bretter vorsichtig abgeschliffen werden.

- Den Pool mit einem geeigneten Holzmittel für Außenwendungen erneut konservieren.

Vertikale Trägerstehen von den Poolwänden ab

URSACHEN:
- Die Schrauben wurden nicht gemäß der Anleitung angeordnet oder es wurden Schrauben mit ungeeigneter Länge verwendet.

- Die auf den Pool wirkenden Kräfte verursachten das Herausreißen der Schrauben aus dem Träger.

LÖSUNG:
- Die Montageabläufe in der Anleitung und den Schraubentyp, der zu diesem Bauteil gehört, überprüfen.

- Wasser aus dem Pool ablassen, die Poolfolie und das Vlies entfernen, den Träger wieder richtig anschrauben. Ggf. wird auch empfohlen, die Schrauben an anderen Stellen als ursprünglich zu befestigen und die alten Löcher zu sichern, um eine Beschädigung des Liners zu vermeiden.

Ausfallende Querholzplättchen

Äste sind ein natürliches Phänomen und beeinträchtigenkeinesfalls die Stabilität der Struktur. Einzelne Teil unterscheiden sich voneinander in der Anzahl und Größe. Bauen Sie immer Terrassenbretter so ein, dass die ausgeflicktenAstlöchersich auf der Unterseite befinden. Dies verbessert die Ästhetik und den Komfort bei der Nutzung des Pools. Strukturbretter sollen mit der ausgeflickten Seite nach innen montiert werden.

LÖSUNG:
- Herausgefallene Querholzplättchen können mit beliebigem Holzleim verklebt werden, der für Außenanwendungen bestimmt ist (in Fachgeschäften erhältlich). Wenn die Querholzplättchen verloren gegangen oder beschädigt sind, können neue nachbestellt werden.

Neigung der Poolwände

URSACHEN:
- Eine der Stützen wurde beschädigt.

- Dasfür den Pool gewählteGeländewurde nicht genau nivelliert.

LÖSUNG:
- Träger und das Niveau des Untergrundes prüfen.

- SchadhafteTeile ersetzen, um eine weitere Zerstörung der Struktur zu verhindern.

6. Filterset

Im Fall einer Montage mit (teilweiser oder völliger) Versenkungdes Pools soll folgendes beachtet werden. Die Pumpe und die Filterelemente können über dem Beckenboden angebracht werden. Zur Aufrechterhaltung der Effizienz des Systems müssen drei Bedingungen erfüllt werden:

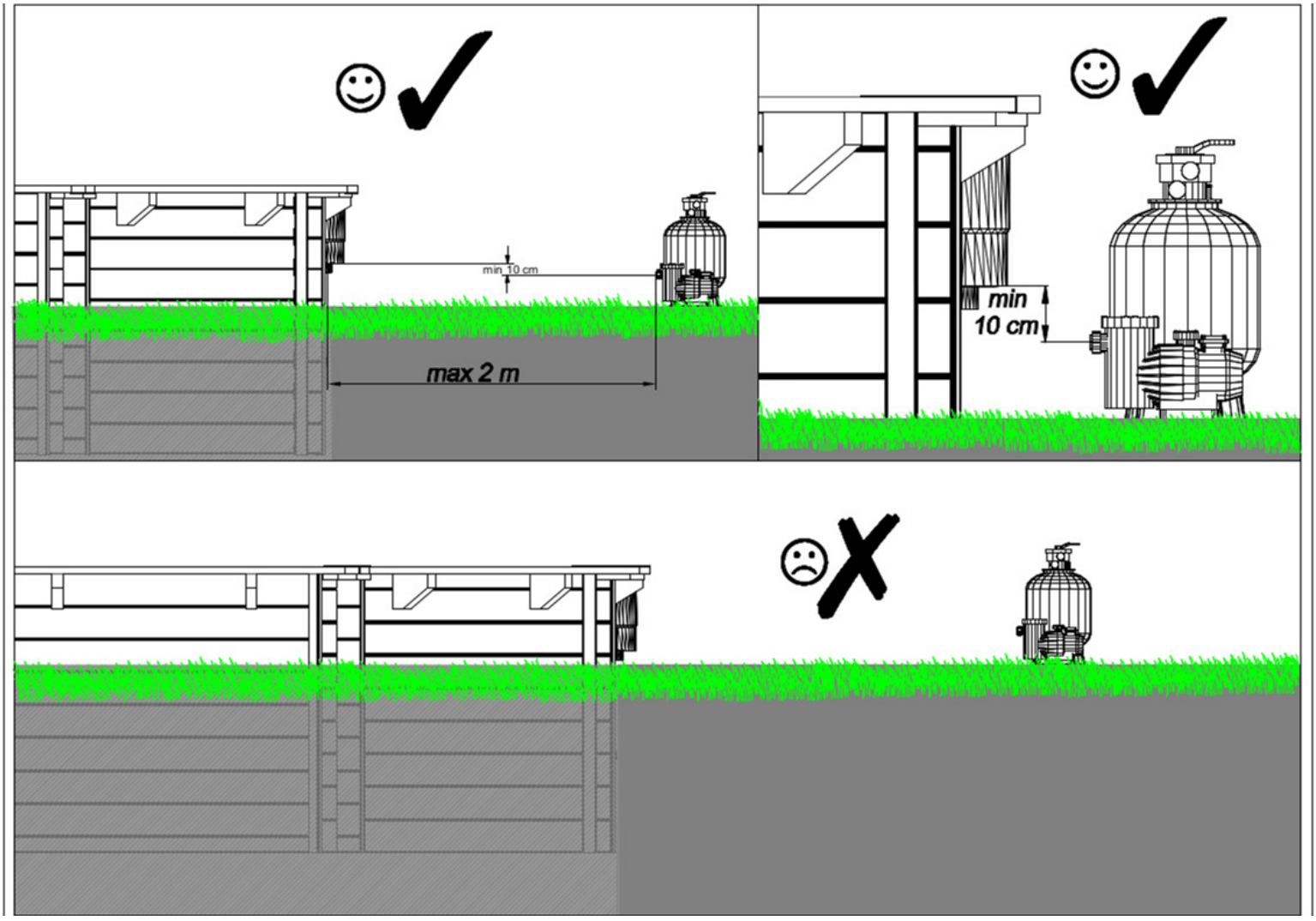
1) Der sichere und bequeme Zugang zu Filtersystemen von oben oder von der Seite sollte gewährleistet sein, und die Luftzirkulation sollte gewährleistet sein.
2) Die Pumpe und der Filter werden nicht höher als 10 cm unterhalb der unteren Linie des Skimmers angebracht (vgl. die nebenstehende Abbildung).
3) Der Abstand zwischen dem Filtersystem und dem Skimmer darf 2 Meter nicht überschreiten.

Die Pumpe soll vor Wasserspritzen, Überflutung oder Feuchtigkeit geschützt werden und in einem trockenen und gut belüfteten Raum gelagert werden. Wir empfehlen die Verwendung von Filterkoffern (im Angebot mit demPool erhältlich).

Während der Badesaison soll das Filtersystem jeden Tag angeschaltet werden undso lange laufen, dass diegesamte Wassermenge mindestens einmal durchgefiltert wird.

Die Pumpe bedarf keiner speziellen Behandlung, um richtig zu funktionieren. Regelmäßige Reinigung des Vorfilterkorbes verhindert das Verstopfen der Innenrohre und die Verschmutzung der Pumpe und verringert das Risiko eines Druckabfalls im Filtersystem.

Sollte die Pumpe über eine längere Zeit nicht benutzt werden, empfiehlt es sich, sie zu demontieren und an einem gut belüfteten, trockenen und sauberen Ort aufzubewahren. Bewahren Sie die Filterpumpe während der Winterzeit an einem warmen Ort auf. Lassen Sie Wasser vom Pumpenfilter durch das Öffnen der Ablassschraube ab.



Der Sand im Filter soll alle 2-3 Jahre oder bei Bedarf öfter ausgetauscht werden (z. B. trotz Reinigung des Filters wird die erwartete Reinheit bzw. der Wasserdurchsatz nicht erreicht).

INBETRIEBNAHME DES FILTERS

Stellen Sie sicher, dass genügend Sand im Filterbehältervorhanden und alles richtig angeschlossen ist. Drücken Sie den Wahlschalter am Hauptventil und stellen Sie ihn in die Position „BACKWASH“(Rückspülung). (Um Schäden zu vermeiden, drücken Sie immer den Wahlschalter, bevor Sie ihn in die gewünschte Position drehen).

Aktivieren Sie die Pumpe gemäß der Bedienungsanleitung (prüfen Sie, ob die Saug- und Rückleitungen geöffnet sind). Lassen Sie den Filterbehälter voll mit Wasser laufen. Erscheint Wasser in der Abwasserleitung, lassen Sie die Pumpe mindestens noch eine Minute lang laufen. Ein gründliches Spülen des Filters ist notwendig, um das Filtermedium von allenetwaigen Schmutzpartikeln zu reinigen.

Schalten Sie die Pumpe aus und stellen Sie das Steuerventil auf „RINSE“ (Spülen). Schalten Sie die Pumpe ein und warten Sie, bis Wasser vollkommen sauber ist –dies dauert etwa 1 Minute. Schalten Sie die Pumpe aus, stellen Sie das Ventil auf „FILTER“ und starten Sie die Pumpe erneut. Der Filter ist betriebsbereit und entfernt Verunreinigungen aus dem Wasser. Stellen Sie die Saug- und Rückventile so ein, dass der gewünschte Wasserdurchfluss erreicht wird. Überprüfen Sie alles auf Lecks und ziehen Sie bei Bedarf die Schrauben, Klemmen usw. an.

Lesen Sie das Manometer ab, wenn der Filter sauber ist (die Anzeige kann unterschiedlich sein und hängt vom Typ der Pumpe und der Rohrleitung ab). Da der Filter mit der Zeit Verunreinigungen akkumuliert, wird der Druck ansteigen und die Strömungsgeschwindigkeit nimmt ab. Wenn der Druckmesser einen Wert von 1,5 bar höher als bei der ersten Messunganzeigt, soll der Filter gereinigt werden (siehe Beschreibung zum Thema „BACKWASH“ (Rückspülung in der Beschreibung der Filterfunktion).

Während der ersten Wasserreinigung kann ggf. notwendig sein, den Filter wegen vieler Verunreinigungen im Wasser möglicherweise mehrmals durchspülenzu müssen.

7. Poolfolie und Sauberkeit des Wassers

NICHT VERGESSEN: Sauberhaltenvon Wasser in jeder möglichen Form trägt zum Komfort bei der Nutzung des Pools bei!

Bevor der Pool mit Wasser aus einer bestimmten Quelle gefüllt wird, empfiehlt es sich, eine Wasserprobe zu entnehmen, um die Parameter zu bestimmen, die es Ihnen ermöglichen, das richtige Reinigungsmittel zu wählen.

SALZWASSER - Die Verwendung von Salzwasser ist in einem Swimming-Pool nicht möglich, da weder der Liner noch das Filtersystem für den Einsatz geeignet sind. Salzwasser kann die Komponenten der Filterpumpe beschädigen.

UmLanglebigkeit und gutes Aussehen der Poolfoliezu gewährleisten, ist es wichtig, nur professionelle chemische Mittel im vom Hersteller empfohlenen Mischverhältnis zu verwenden. Falsche Dosierung (insbesondere bei zu hoher Dosis von Chemikalien) schadet der Poolfolie und kann unter anderem zu ihren lokalenVerfärbungen führen.

Pooltabletten sollen nie direkt in den Pool geworfen werden. Ihre korrekte Dosierung kann beispielsweise durch einen Schwimmdosierer oder das Einbringen von Chemikalien (Tabletten) in den Skimmerbehältergewährleistet werden.

Flüssige Chemikalien sollen in einem Behälter mit Wasser gelöst und allmählich in den Pool gegossen werden, sodass sie sich nicht an einer Stelle ansammeln.

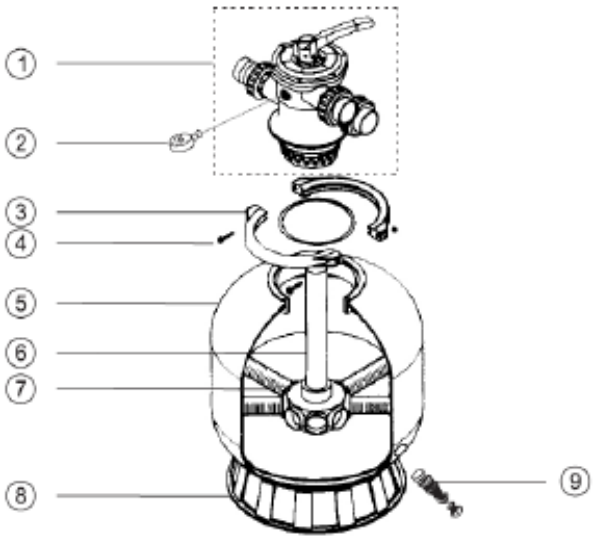
Es ist besonders wichtig, die Poolfolie sauber auf der Wasserlinie zu halten. An dieser Stelle lagern sich Schmutz, Stein oder chemische Rückstände (z. B.Sonnencreme) ab. Regelmäßige Reinigung mit einer dazu bestimmter Bürste und speziellen Mitteln verhindert Flecken und Verfärbungen.

Bei richtiger Verwendung von Poolchemikalien und Sauberhaltung muss das Poolwasser nicht gewechselt werden. Die Poolfolien sind relativ dick und langlebig. Seien Sie jedoch vorsichtig, wenn Sie den Pool montieren und benutzen, z. B. verwenden Sie keine scharfen Werkzeuge. Es wird nicht empfohlen, den Pool vollständig zu leeren und die Poolfolie ohne Wasser zu lassen.

Positionen des 6-Wege-Ventils:

Ventilposition	Funktion
FILTER	Standardfiltration
BACKWASH	Reinigung des Filters durch Umkehrung des Durchlaufs
RINSE	Verwendet nach der Reinigung zum Ausspülen der Verschmutzungen aus dem Ventil
WASTE	Senkung des Wasserspiegels, Abpumpen des Wassers direkt in die Kanalisation zur Entlastung des Filters beim Einsaugen großer Verunreinigungen
RECIRCULATE	Wasserzirkulation unter Übergehung der Filterung, etwa bei Störung des Filters
CLOSED	Vollständige Schließung des Wasserdurchflusses zum Filter und Pool

Filteraufbau:



Nr	Beschreibung
1	Hauptventil
2	Manometer
3	Schelle/Klemme
4	Schrauben mit Mutter
5	Filterbehälter
6	Zentralrohr
7	Seitenrohren
8	Filtergestell
9	Ablassventil

Lösung von Problemen mit dem Filterset:

A	B	C	D	E	F	Mögliche Ursache	Lösung
X	X					Luft gelangt in die Saugleitung.	Mechanische Dichtungprüfen.
X						Die Abdeckung des Pumpenvorfilters ist undicht.	Vorfilterabdeckung reinigen und Dichtung prüfen.
X	X					Der Motor läuft in die falsche Richtung.	Stromversorgung prüfen.
X	X					Zu viel Absorption	Absorption regulieren
X	X		X			Falsche Versorgungsspannung.	Sicherstellen, dass die Spannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
X						Kein Wasser im Filter oder in der Pumpe.	Wasser in den Pumpenvorfilter nachfüllen. Dazuden oberenDeckel des Vorfilters abschrauben (bei einemrichtig angeschlossenen System soll Wasser automatisch einfließen). Deckel nach dem Nachfüllen wieder festschrauben.
X						Kein Wasser in der Saugleitung.	Sicherstellen, dass die Saugleitung an die Installation richtigangeschlossen ist oder dass sie nicht verstopft ist.
	X					Verstopfter Vorfilter in der Pumpe.	Vorfilterreinigen und mit Wasser nachfüllen.
	X	X				Der Durchmesser der Saugleitung ist kleiner als der Druckleitung.	Durchmesser beider Leitungen anpassen.
	X					Druckleitung gesperrt.	Druckleitung reinigen.
	X	X				Verunreinigungen Innerhalb der Pumpe.	Pumpe reinigen.
			X			Keine Leistung oder beschädigter Kondensator.	Sicherung prüfen oder Kondensator austauschen.
				X		Etwas hat sich im Rotorverheddert.	Rotor reinigen.
					X	Beschädigte mechanische Dichtung.	Dichtungreinigen oder wechseln.

LEGENDE

A - Die Pumpe saugt kein Wasser ein
B - Reduzierte Leistung
C - Laute Geräusche
D - Der Motor startet nicht
E - Der Motor startet, aber machtlaute Geräusche
F - Leck nach dem Gebrauch der Pumpe

8.Einwinterung des Pools

Die richtige Einwinterung des Pools ist für die Erhaltung der Poolfolie in einem guten Zustand ausschlaggebend. Sorgfältige Absicherung des Pools im Herbst macht es möglich, eine lange Reinigung und Vorbereitung vor der Badesaison zu vermeiden.

Im ersten Schritt ist das Wasser aus dem Pool bis zu unterhalb des Skimmers und das gesamte Wasser aus der Filteranlage durch Öffnen des Ablassventils abzulassen. Während der Winterzeit soll die Filterpumpe in einem warmen Raum gelagert werden. Es empfiehlt sich, die Wassermenge im Vorfilter(Skimmer) zu kontrollieren und diesen regelmäßig zu entleeren, z. B. nach einem starken Regen.

Besteht die Gefahr, dass Wasser im Pool einfriert, muss die Einlaufdüse gesichert werden!

Üblicherweise sollendie Einlaufdüsen – um die beste Wasserfiltration zu gewährleisten – in der dritten/vierten Lage der Holzstruktur montiert werden. In Ländern, in denen das Risiko des Gefrierens von Wasser und somit der Beschädigung von Kunststoffteilen hoch ist, werden zwei Lösungen vorgeschlagen:

- Bei der Montage der Struktur, legen Sie das Brett mit dem Loch auf die Einlaufdüse in einer der höheren Lagen und –um den Pool für den Winter abzusichern –entleeren Sie den Pool unter dem Niveau der Düse.

- Verwenden Sie Stöpsel, um den Wasserzulauf zur Innenseite der Einlaufdüse abzusperren.

Beachten Sie, dass die Düse von außen gründlich getrocknet werden muss. Um die Wände des Pools vor Schädenzu schützen, die durch das sich ausdehnende Eis verursacht werden können, empfehlen wir, einige Gegenstände (z. B. leere Kunststoffflaschen) in den Pool zu werfen, die die Kraft, die das Eisvolumen erhöht, absorbieren.

Wir empfehlen, zum verbliebenen Wasser professionelle Poolchemikalien für die Winterzeitim vom Hersteller angegebenen Mischverhältnishinzuzufügen.

Am Ende der Nutzsaisonentfernen Sie dieInnenleiter aus dem Wasser. Wenn die Leiter für den Winter gelassen wird, kann sie beschädigt werden und erschwert ggf. das Überspannen derWinterabdeckung.

Wir empfehlen die Verwendung von Poolabdeckungen, um die Verschmutzung des Pools zu verhindern.

Wir wünschen Ihnen eine angenehme Nutzung unserer Produkte.

GARANTIE

(gültig nur mit Kaufbeleg)

ACHTUNG: OHNE JÄHRLICHE WARTUNG DER STRUKTUR ERLISCHT DER GARANTIEANSPRUCH!!!

HOLZSTRUKTUR CL IV – 5 Jahre ab dem Kaufdatum	
Die Garantie umfasst:	***Die Garantie umfasst nicht:***
Schutz des Holzes vor Insekten und Pilzen – unter der Bedingung der jährlichen Konservierung der Holzstruktur unter Verwendung allgemein erhältlicher Sicherungsmittel (Imprägniermittel, Farben, Lacke usw.). Fabrikseitige Mängel und fehlende Elemente ***(ausschließlich vor der Montage).***	Natürliche Deformierungen und Verfärbungen des Holzes: Risse, Sprünge, Durchbiegungen Zerstörung des Produkts Beschädigungen durch falsche Vorbereitung des Geländes Beschädigungen, Mängel und Unfälle durch inkorrekte Aufbewahrung, Montage und Nutzung Deformierungen durch langanhaltende Sonneneinstrahlung. Übermäßiges Austrocknen, was zu Beschädigungen der Konstruktion führt. Harzaustritt (natürliche Eigenschaft des Holzes)

BESCHLÄGE	
Die Garantie umfasst:	***Die Garantie umfasst nicht:***
Fabrikseitige Mängel und fehlende Elemente ***(ausschließlich vor der Montage).***	Korrosion Beschädigungen durch inkorrekte Montage und Nutzung

LINER – 1 Jahr ab dem Kaufdatum	
Die Garantie umfasst:	***Die Garantie umfasst nicht:***
Fugen Dichtheit ***(unter der Bedingung der Einhaltung der Anforderungen an Montage, Nutzung und Wartung)***	Falten Verfärbungen Zerreißen des Liners bei der Montage oder Nutzung

FILTERGRUPPE – 1 Jahr ab dem Kaufdatum
Bestandteile, die von der Herstellergarantie erfasst werden

ABATEC®

NATURALNIE DLA CIEBIE

ABATEC Sp. z o.o.
Norwida 31, 76-200 Słupsk, Poland
+48 506 220 978
+48 576 000 008

sales@abatec-pools.com

www.abatec-pools.com

Folgen Sie uns auf Social Media:

facebook.com/abatecpools
instagram.com/abatecpools
youtube.com/abatecpools